香港方物誌

葉林豐著

香港的核疫和鼠患

身體可以長到六寸，所以看起來是很大的。

老鼠最大的敵人不是貓而是蛇，香港地鼠多因爲牠們身上有一種難聞的臭味，香港的貓也不喜歡捉這種地鼠，這就是爲牠們能在本地繁殖的原因。

眞正的中國種家鼠，在香港不常見，除了上述的地鼠之外，存人家屋內做巢的另有一種大老鼠，牠們身體肥大，可是尾巴粗而短，身上是那種常見的灰黑老鼠色，但是腹却是灰白色的，尾巴底下也是灰白色，這是牠們與地鼠最大區別，這種老鼠因爲身體肥大，跳梁，爬柱的本領不大高明。

香港素來以世界大商港之一自負，輪船往來的很多，因此有許多外國老鼠，被輪船從世界各地，帶到香港來，大家若是有暇，夜間站在九龍龍倉的碼頭邊上，欣賞一下老鼠爬纜索的情形可眞有趣，牠們有的是從船上登岸的，也有是從岸上泅水上船的，那情形眞彷彿伊索萬言所說的城神老鼠，牠們的攀緣功夫非常高明。

充滿鹹魚味的長洲

長洲島在香港的西南角，與香港仔遙遙相對

（一）

誌里冷氣工程
專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷安當。
電話：八七貳 壹〇三九
3742 Main St, Vancouver 10, B. C.

坤記
QUEENS RESTAURANT
鹵水牛什 原汁原味
粥
鳳城粥品 眞材實料
面對商場文華街630號
營業：上午十一時至下午十一時

陳偉
電話：二四九三・五五二
承接木工 土庫裝修
傢俬飾品 免費估價
僑胞光顧 保證滿意

O. K.
傢私公司
華埠奇化街大五六號
電話：七一一、七八六、三〇三、五三六
賣平大床人双單
每套由五十四元九五起

擴遷新址
北美洲針灸學院
梁覺立
4584 Fraser St., Phone 879-3622
Vancouver 10, B. C. (近 E. 30 Ave.)
新聘香港針灸學會主席
李天源先生來加，主理針灸教務

雲華眼鏡公司
隱形眼鏡專家 配鏡補明
（特價815）每對$16元
精工修理破舊眼鏡
全埠最平即配即有
營業時間：
上午九時至下午七時
例假照常營業
MAX OPTICAL CO.,
329 E. Hastings St. Van. 4, B.C.
電話 687-4135

來回香港平機票
HONG KONG RETURN
FROM $399.00
不須會員資格，來回票價三百九十九元只須三個月前預定機票便妥。
由壹九七三年每月有噴射機來回。
電話 687-2855 與 Sandra Kwong
廿四小時服務，晚間通電話：用英語留下你的地址姓名地址及電話號碼便妥。

亞洲園
ASIA GARDEN Restaurant
173 E. PENDER ST., VANCOUVER.
TEL: 682-6342
午市茶點
各式精美點心，完全符合香港一流標準，每欵由三毛半起。
點心部主理人：余森
晚飯酒菜 豐儉隨意
小菜每欵由一元起，宴會菜席，每席由三十餘元起（足十位用）華麗禮堂可設五十席。
廚務負責人 周江
僑胞及社團惠顧 無任歡迎

鹿尾肥補丸 每合十元六百粒小合五元貳百八十粒
鹿尾肥補丸，可能是治病靈丹，可能補氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食欲不振，消化不良，胃痛，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效，久服身體日見强壯，轉老還童，可能延年益壽，病源，人在五十前後，氣血兩虛，每遇天時變動，則發生骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此爲胃病與腎病發生之象徵，若亂投藥石，藥不對症，則枉化金錢，無補於事，此丸特針對上述病源，選用上等藥材製成，可能補身，除病良藥，試辦庄十元壹盒，價格高昂，未能普遍，本號志在濟世就名，改裝小盒，以登人羣試辦，每盒五元，能服七日服有效時然後多購可能使身體轉弱爲强

紅色補丸 每合五元 三十粒 每服一粒
服後大便四點鐘，藥力流行，補氣補血，可能幫助轉弱爲强，增強力功効。

消毒丸 每瓶三元
此丸可能減小腫瘤骨骼，疾癒新發骨骼

皮膚止癢膏 每盒二元
可能解決皮膚或粒痕癢，各種表皮癢痛

CHUNG KUO YOUR HONG
154 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.

雲埠中國藥行
片打街壹百五十四號

快捷相宜修理水嘴
日間電話 872-5838 或 437-6632 日夜應命
本號並有自己修理全部機具，請到
3272 Main St, 或 1447 Commercial Dr.
陳列室參觀。Hillcrest Plumbing & Heating Ltd.

三美電子行
SEMITRONIC PARTS CO.
714 Main St., Vancouver, B. C.
Phone: 688-4219
一年一度 大平賣
由十壹月廿五日至十二月三日
玩具、聖誕燈，唱片，盒帶。八折
收音機 由四元起
兩用式盒帶機 三十五元
風筒 八元二毛五
其它貨物 一律九折
購滿五元 加送禮物

Bank of Montreal
The First Canadian Bank
滿地可銀行
華埠支行新址片打東街一七八號
加拿大儲蓄公債
即日開始發售
十二年滿期
平均年息7.30厘
十一月十五日以前購買，可免補息！
經理：馬國材
Manager: T. Mah
電話：684-1357

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
736 PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-3331
新到唐山水貨
沙田蜜柚 青皮蘿白
泮塘蓮藕 桂林馬蹄
實心粉葛 爽甜沙葛
槟榔芋仔 紅芽芋仔

片打實業公司
Pender Realty & Insurance Agencies Ltd.
627 MAIN ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
商業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 大小柏文
十式街東魯大舖面商業樓地滿壹百式十尺每租壹萬六千五百元先交五萬元（梁一）
緬街兩年新商業樓屋主有急需離開柏文賣物全年入息一萬式千七百元先交五萬元即可（梁一）
十式組十年新德文六組有兩睡房位置西貨價十八萬五千元先交五萬元（梁一）
笠臣街街角單舖每日生意壹百六十元平賣一萬式千元（梁鐵貳）
西環梳街街角商業樓壹間大舖面上下壹組可屋另外有十二組房地滿九十五尺年租式萬式千七百元全價一十四萬元（梁鐵貳）
西區笠臣街中型菜舖每日生意一千元舖租五百元全價式萬六千元另點貨（梁鐵貳）
列治文區兩年新三个睡房全土庫屋一間地滿六十六尺街角位置全價爲萬式千九百元（梁鐵貳）
本號代理人寫火燭房屋汽車意外等各種保險公司保證安全（梁鐵貳）
負責人 梁鐵貳
電話 266-8782

楓樹花舖
MAPLE FLORISTS
2525 ST. JOHN'S ST., PORT MOODY, B. C.
Phone: 939-5200 Res: 942-8312
四季鮮花 結婚花球 喜慶枱花 新穎膠花 花牌花圈 花籃樣花 各式常備 價廉工精 特設代理 雲高華埠 哥街575大生雜貨店 電話 688-0831

海外華人男女友誼介紹中心。
喜歡結識理想的對像嗎？
歡迎來信詢問壹切。
FRIENDSHIPS GALORE
Box 2126, Burnaby 2, B. C.

飛虎牌漆油
經銷處：僑豐有限公司
地址：緬街四四壹貳號
電話：八七貳、貳叁壹八

FAIRVIEW MOTORS
7th & Heather St.
VANCOUVER 9, B. C.
Phone 872-5545
本號專門油漆車身，用焗爐烘乾，并有各項機件供應，快捷妥當，并專門修理撞車損壞及辦理保險補回手續，免費估價。
經理人謝寶榮

東方花舖
Oriental Florists
251 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Tel 681-3448 681-3449
晚間 266-5159
本號常備四季時花 盆景栽花 花牌花籃 喜慶枱花 大小喜慶結婚花球 孔雀紋花 各種具全 特款花圈 價錢克己 工誠精美 備電飛願 無任歡迎

南華
TOP VALE FOOD PRODUCTS LTD.
236 Powell St. Vancouver 4, B. C.
PHONE 683 0733
各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新型機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

平安搬運公司
P. O. TRANSFER
218 E. Georgia St., Vancouver 4, B. C.
代辦碼頭寄取行李貨物手續，住屋傢俬，大小鋼琴舖戶大小霜櫃，概行接運。棧房貯物，備有保險保障工作週到，價錢克己。
電話 684-7677
夜間電話 874-7072
司理人林普安

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
巧製 馳名琵琶鴨 掛爐鴨 脆皮大乳鴿 爽嫩白切鷄 美味桂花腸 鮮明肉類 承接金豬
逢星期四營業至下午四時收市

黃炳超會計服務所
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
電話：682-7561 682-7562
專辦 入息稅項 月結年結 會計事務
每月按時上門服務
特設電腦計算機助理
兼協助 投資交易 物業管理

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火。
免費估價，電器修理。
日夜應命，電話五五〇五三三式 家電

北美麵廠
NORTH AMERICAN FOOD PRODUCTS LIMITED
188 Powell St. Vancouver 4, B. C. Phone 684-9370
五磅手制 花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸汽炸麵 蒸汽鮮麵 鮮雲吞皮 酥春捲皮 新鮮蛋麵 李運餅仔
批發 零沽 歡迎 索辦

華仁蛋撻 中秋月餅
地址：哥街六一九號
電話：六八一・八〇一七